


Proyecto Esperanza - Desarrollo sostenible en las comunidades indígenas de la provincia de Chimborazo

DESCRIPCIÓN DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES		NUMERO BENEFICIARIOS	MONTO USD
<p>Pilahuaico, Cantón Colta – Construcción de 25 baños familiares y 10 lavanderías. Los fondos, en gran parte, fueron recolectados gracias al 5 per mille (más información en actividades de Fund Raising) cuyo valor en el 2015 fue de 18.584 Euros (correspondiente al año fiscal de 2013). Esta actividad tiene por objetivo mejorar las condiciones sanitarias y la salud de las personas.</p>	 <p>Uno de los baños construidos en Pilahuaico en el transcurso del 2015. En total hemos construido 224 baños en el Cantón Colta.</p>	35 familias	31.929
<p>Quesería de Esperanza: adquisición de materiales, trabajos de acabado de áreas externas, equipos de acero inoxidable para elaboración del queso, construcción de bio-filtro para el tratamiento de aguas residuales, adquisición de material para instalación de paneles fotovoltaicos. Concedimos préstamos sin tasa de interés para el funcionamiento (6.600 USD).</p>	 <p>Vista interna de la quesería de Esperanza donde se producen quesos maduros, mozzarella y quesos con orégano y ají.</p>	60 familias	25.143
<p>Secao, Cantón Colta - Unidad Educativa Oswaldo Guayasamin: Construcción de una cancha multi-uso de 770 metros cuadrados: (campo deportivo, espacio recreativo y eventos cívicos).</p>	 <p>Los trabajos en la escuela de Secao realizados por maestros de Esperanza.</p>	400 estudiantes	7.209

DESCRIPCIÓN DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES		NUMERO BENEFICIARIOS	MONTO USD
<p>Proyecto de mejoramiento del sistema de acueductos. Gracias a la colaboración con la organización sin fines de lucro Surgentes (Italia), con la cual tenemos estrecha relación desde hace algunos años, fueron ejecutadas obras de mejora de los sistemas hídricos en las comunidades de Esperanza y San Bernardo. Parte de los costos que no figuran en nuestro balance, fueron asumidos directamente por Surgentes.</p>		120 familias	2.967
<p>Trabajos de acabado (puertas, ventanas, sistema eléctrico) de la Lavandería Comunal de la comunidad de Esperanza, iniciados en el 2014. El servicio es utilizado por la quesería, turismo comunitario, voluntarios y habitantes de la comunidad.</p>		350 personas	2.641
 <p>Lavandería de Esperanza</p>	 <p>Lavadora y secadora en un espacio cómodo para el trabajo.</p>		
<p>Turismo Comunitario La Esperanza: Durante el 2015 comenzaron a llegar algunos turistas. Los ingresos provenientes de esta actividad se depositan en una cuenta de ahorros a nombre de Turismo Comunitario, que para finales del 2015 superó los 1.000 dólares.</p> <p>El balance del 2015 se refiere a la adquisición de material y mano de obra para los arreglos de las áreas externas de la “Choza”, construcción del parqueadero para 5 autos, construcción de muros y caminos peatonales.</p>	 <p>La “Choza”. Para mayor información www.turismoesperanza.com</p>	100 personas	2.520
<p>Con la finalidad de mejorar la salud de los animales y por consiguiente la producción de leche, se realizaron algunas actividades veterinarias como desparasitación y vitaminización de los animales de comunidades donde trabajamos. Para terminar el 2015 gran parte del ganado contrajo mastitis, lo cual puso en riesgo las actividades de la quesería. Colaboramos con los ganaderos para la adquisición de medicinas para curar la enfermedad, la cual fue controlada a mediados de diciembre 2015.</p>		200 familias	2.498
<p>Centro Internet Esperanza: Continúa funcionando por las tardes el centro internet, el cual es frecuentado por los estudiantes que realizan trabajos escolares o acceden a redes sociales. Sin embargo, debido al costo mensual de Internet a pagarse con la operadora local, el proyecto no es auto sustentable. Gloria Pilamunga es la responsable del centro. Trabaja dos horas al día con un salario de 130 dólares al mes.</p>		150 personas	1.844

DESCRIPCIÓN DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES		NUMERO BENEFICIARIOS	MONTO USD
Instalación de 34 duchas eléctricas en los baños familiares de Cochaloma y Cagrin Buena Fé.		34 familias	1.958
Colaboración para terminar los trabajos de alcantarillado y adoquinado de la carretera , la misma que conecta el centro de Esperanza con la quesería y el centro turístico. Ayuda Directa contribuyó con cemento para las cunetas y mano de obra de un albañil.		350 personas	1.625

Caja de Ahorro y Crédito Ñukanchik Kawsay. Durante el 2015 la cooperativa de Esperanza continuó otorgando microcréditos a los habitantes de Esperanza por un total de 33.000 dólares. Gracias al nuevo y cómodo sistema informático de gestión, se aumentaron las operaciones en las libretas de ahorro, que ahora también se utilizan para acreditar el monto adeudado por el ingreso de leche a la quesería. El **Centro de acopio de lana**, gestionado autónomamente por algunas personas de Esperanza, permite a los productores locales recibir un **precio justo por el peso exacto**, evitando así llevar la lana a la ciudad, donde los intermediarios pagan un precio bajo. La lana recolectada es entregada a la hilandería de **Salinas de Bolívar**. Nuestros voluntarios durante el año **colaboraron en la escuela** de Esperanza ofreciendo ayuda en las clases. Al inicio de diciembre Federico Viridia, nuestro voluntario, realizó un pequeño video de Esperanza, que se puede ver en Youtube buscando “Ayuda Directa - La Esperanza Noviembre 2015” o directamente dando click al siguiente link: <https://youtu.be/K02vmy-Dg3I>



El bio-filtro funciona en un area de 11x7 metros



Fase de construcción de los muros cercanos a la “Choza”



Una reunión del grupo dedicado al turismo comunitario



Francisco Chirau recibió el Premio “Nonno Martino” por su ayuda desinteresada a favor de la comunidad (Octubre 2015)

Proyecto Chone

Continúa nuestra colaboración con la escuela para niños con capacidades especiales “Juntos Venceremos” de Chone, provincia de Manabí. Durante el año donamos equipos nuevos para el aula de fisioterapia (una bicicleta estática y una caminadora eléctrica) con un costo de 1.440 dólares. En el mes de mayo inauguramos un parque de juegos en conmemoración al amigo Stefano, quien partió prematuramente a causa de una enfermedad. Los juegos son accesibles también a personas con sillas de ruedas, gracias a la colaboración de la fábrica Ecuiform de Quito. El costo total, incluyendo transporte de los juegos desde Quito y el evento de inauguración fue de 2.895 USD.

Con una inversión de 300 dólares permitimos a los voluntarios españoles de la Red Internacional de Educación (RIE) realizar en toda la escuela una serie de pictogramas de gran utilidad para los 120 niños que van al centro educativo. En total invertimos en el proyecto Chone 5.095 USD.



Vincenzo de Ecuiform, la fábrica que construyó los juegos, hace entrar a Saúl, en silla de ruedas, al columpio.



Otra vista del parque de juegos “Stefano” inaugurado en el mes de mayo del 2015.

Proyecto Hospital de Colta

Durante 2015, hemos colaborado con el hospital de Cajabamba - Colta para implementar una sala de rehabilitación física, adquiriendo un electro-estimulador, una máquina de ultrasonido, un hydrocollator de compresas calientes y una cama para fisioterapia. Al final del año hemos contribuido también a la implementación de una sala parto intercultural que comenzará a operar en enero 2016. Se emplearon un total de \$ 9.810 para mejorar la oferta de servicios de este centro de salud.



El electro-estimulador



L'hydrocollator para compresas calientes



Un momento de la inauguración de la nueva sala de fisioterapia (08-04-2015)

Programa Guagua - Apoyo para el mejoramiento de la educación

Principales actividades realizadas en el 2015	USD
Chone Pago de becas. A fin 2015 son 112 los niños o jóvenes del Cantón Chone que reciben una ayuda económica a través de su padrino o madrina. Muchos de ellos son niños con capacidades especiales; en este caso el monto depositado por los padrinos sirve para los gastos mas urgentes de la familia.	24.709
Columbe Grande Lote 1 y 2 (Chimborazo) Construcción de una cancha de uso multiple, entregados regalos de Navidad.	7.339
Esperanza (Chimborazo) Seguimos contratando a una persona que trabaja como responsable del mantenimiento del plantel, adquirido material didactico, de limpieza y útiles escolares, organizado agasajo Navideño.	6.763
Chacabamba Chico Cagrin (Chimborazo) Presencia de una profesora asistente, paseo de fin de año escolar, adquirido material didactico y de limpieza, comprada una impresora laser, basureros metalicos, entregados regalos de Navidad.	5.423
Ambrosio Lasso (Chimborazo) Hemos colaborado con alimentos para el desayuno escolar, adquirido material didactico y útiles escolares ,entregados regalos de Navidad.	474
Pinipala (Chimborazo) Desde Septiembre estamos colaborando con un profesor asistente, hemos colaborado con alimentos para el desayuno escolar, adquirido material didactico, útiles escolares, entregados regalos de Navidad.	1.280
Tepeyac Bajo (Chimborazo) Adquirido material e insumos de limpieza. Colaboración para construcción de un cerramiento para el criadero de truchas (actividad manejada por los estudiantes bajo la supervisión de los profesores del colegio).	2.458
Varaspamba (Chimborazo) Presencia de una profesora asistente a tiempo parcial, hemos colaborado con alimentos para el desayuno escolar, entregados regalos de Navidad.	660
Costos distrubuidos entre las 9 escuelas	3.478

A finales del 2015, hay **292 niños beneficiados**, 285 patrocinadores activos, de los cuales 165 (58%) están utilizando el sistema de correspondencia on-line renunciando al envío de cartas. Con este sistema se reducen los costos y los tiempos, agilitando mucho nuestro trabajo. Invitamos a quienes todavía no disponen los códigos de activación, solicitar enviando un correo electrónico a info@ayudadirecta.org e indicando si desean suspender el envío de cartas.



La nueva cancha de Columbe grande donde juegan los niños



Un grupo de niños del programa Guagua (La Esperanza)

Actividades de Fund Raising En la siguiente tabla, se puede observar que la mayoría de los fondos provienen de actividades organizadas por amigos y voluntarios y muchas otras personas que año tras año nos apoyan constantemente dedicándonos su tiempo y generosidad. Durante el 2015 en Italia se lanzaron dos libros: la novela colectiva “La Libertà dei Fiori” cuyos derechos de autor se donarán a Ayuda Directa, mientras el 5 de Diciembre se presentó el libro “Il Sogno e la Maschera” escrito por Renato De Lorenzi cuyas ganancias serán donadas a nuestra asociación.

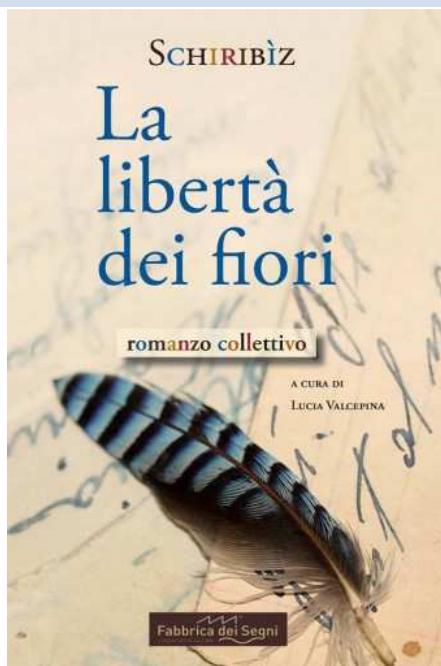
DATA	DESCRIZIONE	IMPORTO
10/06/2015	Surgentes Onlus Cagliari	336,00 Euro
22/06/2015	Iglesia de Santa Lucia, Parroquia de Bormio (Sondrio)	1.000,00 Euro
03/07/2015	Coscritti 1966 Alta Valtellina (Sondrio) (personas de la misma edad que se reúnen)	555,00 Euro
03/07/2015	Direction Torobamba Camino de beneficencia organizado por Danilo Giardina Roma	140,00 Euro
28/07/2015	La Skieda de un Olta, carrera de esquí organizada en Oga Valdisotto (Sondrio)	200,00 Euro
19/07/2015	Mercado de pulgas y artesanías en Bormio (Sondrio, Italia)	1.559,12 Euro
09/08/2015	Mercado de pulgas y artesanías en Bormio (Sondrio, Italia)	1.227,36 Euro
12/08/2015	Recolección de fondos en memoria de Giardina Giovanni	500,00 Euro
16/08/2015	Cumpleaños de Enzo Bertamini – Regalos de sus amigos y familiares	1.770,00 Euro
Agosto 2015	Unità Pastorale Giovanni Paolo II di Foligno (Italia)	1.390,64 Euro
05/11/2015	Cinque per Mille Anno 2013 (en Italia al momento de declarar los impuestos anuales el contribuyente puede destinar el 5 por mil de dicho impuesto a una asociación sin fines de lucro. En el 2015 llegó el monto correspondiente al año 2013. 661 personas decidieron apoyar a Ayuda Directa)	18.584,84 Euro
13/10/2015	Surgentes Onlus Cagliari	250,00 Euro
03/12/2015	Familia Poloni en recuerdo de Clementi Giuseppina	300,00 Euro
13/12/2015	Venta de tortas en el día de Santa Lucia, Valdisotto (Sondrio, Italia)	650,00 Euro
23/12/2015	Coscritti 1966 Alta Valtellina (Sondrio) - Cena de Navidad	350,00 Euro
Anno 2015	CD <i>Amando</i> Sergio Lavia y Dilene Ferraz	120,84 Euro
Anno 2015	CD <i>Me Voy Pa'l Monte</i> de Katie James y Jorge Zarate	650,00 Euro
Anno 2015	Donaciones recibidas desde Ayuda Directa Alemania: Erlebe Fernreisen € 3.159,00 + e-Domizil GmbH € 1.200,00	4.359,00 Euro
<i>N.B. Por razones de privacidad no se han mencionado las donaciones hechas a título personal</i>		



El mercado de pulgas de Bormio 19-07-2015



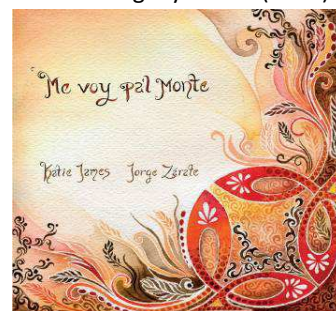
La portada del libro de Renato de Lorenzi - Dec.2015



La Libertà dei Fiori, la novela colectiva lanzada en Bormio el 5 de Junio de 2015



Iniciativas culturales para Ayuda Directa: “Amando” la obra de Sergio y Dilene (2012)



La portada del nuevo CD de Katie James y Jorge Zarate, tres piezas grabadas en Esperanza

Administración General

En el 2015 invertimos en el Ecuador USD \$ **181.639,52**, distribuidos en los diferentes proyectos, tal como se indica en el gráfico:

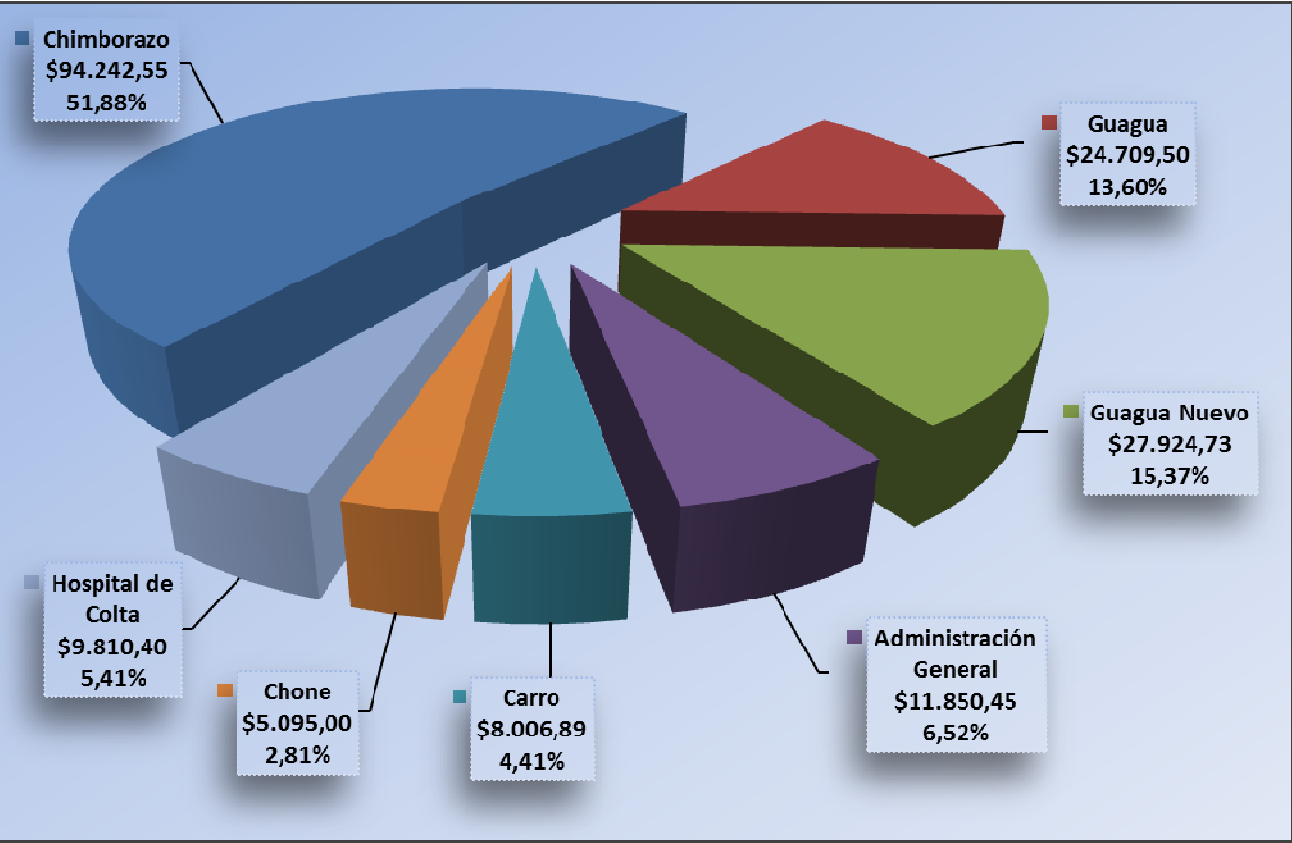
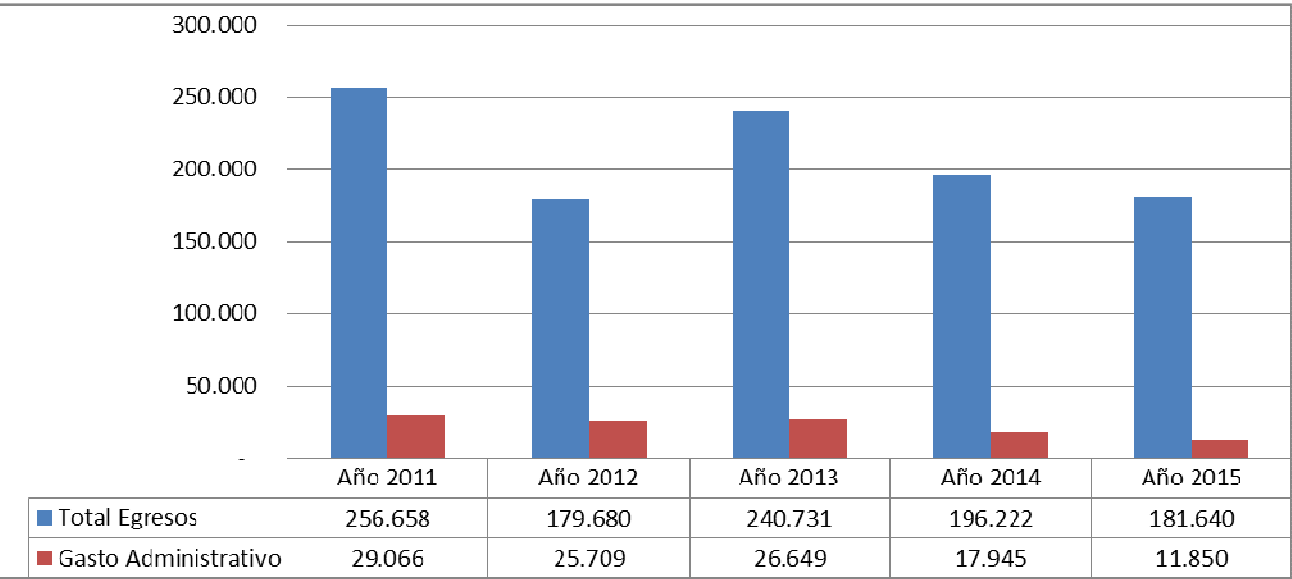


Tabla comparativa entre los años 2011, 2012, 2013, 2014 y 2015:



Mantener los costos administrativos al mínimo es una de las prioridades de Ayuda Directa. En el 2015 éstos sumaron \$ 11.850 que representan el **6,52%** del total de los egresos.

A continuación enlistamos los principales gastos administrativos:

- ◊ \$ 6.100 salarios temporales a nuestros colaboradores (\$ 6.100 Michele Urbani)
- ◊ \$ 3.188 impuestos y seguro social
- ◊ \$ 1.750 servicio de contabilidad
- ◊ \$ 440 gastos de teléfono e internet, gastos de papelería y correo

En el mes de Septiembre 2015 sustituimos nuestro vehículo viejo y adquirimos una nueva camioneta Chevrolet, doble cabina, 4x2 diesel. El costo total de esta operación fue de 3.115 USD (diferencia entre la compra del nuevo y la venta del vehículo anterior). A este tenemos que añadir alrededor de 1.400 dólares para seguro, matrícula, instalación carpa en balde, forros asientos.

Voluntarios

En el 2015 dos grupos de voluntarios de la Facultad de Ingeniería ambiental de la Universidad Central del Ecuador trabajaron en la construcción del biofiltro para el tratamiento de aguas residuales de la quesería de La Esperanza.

También llegaron voluntarios de diferentes nacionalidades que ayudaron en los distintos proyectos de Ayuda Directa y que agradecemos de corazón. Recordamos también a todos los voluntarios que no están en Ecuador y que contribuyen activamente apoyando las varias actividades de la asociación.



FILOSOFIA DE AYUDA DIRECTA

Ayuda Directa es una organización independiente, sin fines de lucro, formada por una red de amigos de diferentes nacionalidades, que contribuye al desarrollo de la población menos protegida en forma eficiente, transparente y sostenible realizando proyectos en los cuales los resultados llegan directamente a los beneficiarios. Usamos metodologías confiables que respetan la cultura y los valores locales contribuyendo al desarrollo humano y ambiental y mejorando la calidad de vida de las personas.

<p>Visita nuestro sitio Internet www.ayudadirecta.org</p> <p>o contáctanos a nuestra dirección de correo electrónico info@ayudadirecta.org</p>	 <p>AYUDA DIRECTA ONLUS Apartado Postal 17-07-9188 Quito, Ecuador R.U.C.1792176239001</p>	<p>Está ya disponible el informe económico del 2015, por favor, si estás interesado, pídelo</p>
---	--	---